

SHOWA  
380

6/S • 7/M • 8/L • 9/XL

Tested size: S(6), M(7), L(8), XL(9)

Regulation (EU) 2016/425



EU Type Examination Certificate From SGS Fimko Oy  
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland  
Notified Body No.0598

Made in Vietnam

-Authorized Representative / Importer

**EU** SHOWA International (Netherlands) B.V.  
WTC Tower I, Strawinskylaan 1817,  
1077 XX Amsterdam, The Netherlands

-Manufacturer

**JP** SHOWA GLOVE Co.  
565 Tohori, Himeji, Hyogo, 670-0802 Japan

-Distributor

**US** SHOWA  
579 Edison Street, Menlo, GA 30731 USA

**CA** SHOWA  
2507 Macpherson Street, Magog, Quebec J1X 0E6 Canada

**AU** SHOWA  
32 Sargents Road, Minchinbury, NSW 2770 Australia

www.showagroup.com

The EU declaration of conformity can be obtained at the WEB.

380(0620-7)

EN	ES	SV	TR	CS	BG
FR	PT	DA	SL	HU	SK
DE	NL	NO	SR	EL	RU
IT	FI	PL	RO	HR	AR

EN 420:2003+A1:2009  
Level 5

Dexterity  
Dextérité  
Fingerfertigkeit  
Destrezza  
Destreza  
Destreza

Soepelheid  
Kätevyys  
Fingerkänsla  
Fingerføling  
Fingerfölsomhet  
manualność

Hassasiyet  
Ročnost  
Spretnost  
Dexteritate  
Uchopová schopnost  
Kézügyesség

Ελευθερία κινήσεων  
Spretnost  
Сръчност  
Obratnost  
Функциональные возможности  
مہارت

Min.	Max.
1	2
3	4
5	

EN 388:2016



3 1 2 1 X

Mechanical risks  
Risques mécaniques  
Mechanische Risiken  
Rischi meccanici  
Riesgos mecánicos  
Riscos mecánicos

Mechanische risico's  
Suojaa mekaanisilta vaaroilta  
Mekaniska risker  
Mekaniske risici  
Mekaniske farer  
zagroženiami mechanicznymi

Mekanik riskler  
Mehansko tveganje  
Mehanički rizici  
Riscuri mecanice  
Mechanická rizika  
Mechanikai veszélyek

Μηχανικοί κίνδυνοι  
Mehaničke rizike  
Механични рискове  
Mechanické riziká  
Механические риски  
مخاطر ميكانيكية

Abrasion  
Abrasion  
Abrieb  
Abrasiõe  
Abrasion  
Abrasão  
Schuurweerstand  
Hankaus  
Nötningshårdighet  
Slidstyrke  
Slitestykke  
Przetarcie  
aşınma  
Abrazija  
Abrazja  
Abraziune  
Odolnost proti oděru  
Kopásállóság  
Tråål  
Håbanje  
Изтриване  
Odieranie  
Истирание

Cut  
Coupure  
Schnitt  
Taglio  
Corte  
Corte  
Snijweerstand  
Viilto  
Skärbeständighet  
Skærefasthed  
Kutt  
przecięcie  
Kesilme  
Rez  
Posekotina  
Täiere  
Odolnost proti řezu  
Vágásállóság  
Κοψιμότητα  
Presijecanje  
Прорязване  
Prerezanie  
Paspezy

Tear  
Déchirure  
Weiterreißen  
Strappo  
Desgarro  
Rasgo  
Scheurweerstand  
Repäisy  
Rivhällfasthet  
Brudstyrke  
Rivestykke  
rozdarcie  
Yrtilma  
Trganje  
Cepanje  
Sfășiere  
Odolnost proti dalšimu trhání  
Szakadással szembeni ellenállás  
Σχιζιμότητα  
Trganje  
Paздиpaнe  
Roztrhnutie  
Износ

Puncture  
Perforation  
Durchstich  
Perforazione  
Perforación  
Perfuração  
Weerstand tegen perforatie  
Pisto  
Punkteringsmotstånd  
Gennemhulningsmodstand  
Punktering  
przebiecie  
Delinme  
Prediranja  
Punkcja  
Perforare  
Odolnost proti propichnutí  
Átlykadással szembeni ellenállás  
Τρυπημότητα  
Probjanje  
Пробождане  
Prepichnutie  
Проколы

Cut EN ISO 13997  
Coupure  
Schnitt  
Taglio  
Corte  
Corte  
Snijweerstand  
Viilto  
Skärbeständighet  
Skærefasthed  
Kutt  
przecięcie  
Kesilme  
Rez  
Posekotina  
Täiere  
Odolnost proti řezu  
Vágásállóság  
Κοψιμότητα  
Presijecanje  
Прорязване  
Prerezanie  
Paspezy

Min.	Max.
0	1
2	3
4	

Level 1	100
Level 2	500
Level 3	2000
Level 4	8000
Level 5	-

N/A	Min.	Max
X	0	1 2 3 4 5

Level 1	1,2
Level 2	2,5
Level 3	5,0
Level 4	10,0
Level 5	20,0

Min.	Max.
0	1
2	3
4	

Level 1	10 N
Level 2	25 N
Level 3	50 N
Level 4	75 N
Level 5	-

Min.	Max.
0	1
2	3
4	

Level 1	20 N
Level 2	60 N
Level 3	100 N
Level 4	150 N
Level 5	-

N/T	Min.	Max.	
X	A	B	
C	D	E	F

Level A	2 N
Level B	5 N
Level C	10 N
Level D	15 N
Level E	22 N
Level F	30 N

\*X: N/A (Not Applicable) or N/T (Not Tested)  
\*0: Below minimum

[ES]

Forro: Nylon, Poliéster, Poliuretano  
Recubrimiento: Nitrilo

- En el caso de una reacción alérgica, se debe buscar ayuda médica de inmediato.
- Protección contra riesgos mecánicos.
- No utilizar si hay riesgos químicos, eléctricos, térmicos o enredo.
- Los niveles de rendimiento sólo son aplicables a la superficie recubierta.
- Guardar en un lugar protegido de la luz y de la humedad.
- Lavado a 40°C max.
- No hay cambios en el rendimiento después de 3 ciclos de lavado.

[PT]

Forro: Nylon, Poliéster, Poliuretano  
Revestimento: Nitrilo

- No caso de reação alérgica, a assistência médica deve ser buscada imediatamente.
- Protecção contra os riscos mecânicos.
- Não utilize em caso de riscos químicos, elétricos, térmicos ou emaranhamento.
- Os níveis de desempenho aplicar à superfície revestida apenas.
- Conservar ao abrigo da luz e da humidade.
- Lavar a 40°C max.
- Nenhuma alteração no desempenho após 3 ciclos de lavagem.

[NL]

Voering: Nylon, Polyester, Polyurethaan  
Coating: Nitril

- In geval van allergische reacties moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen.
- Bescherming tegen mechanische risico's.
- Niet gebruiken als er chemische, elektrische, thermische of combinatie van vernoemde risico's zijn.
- De prestatieniveaus hebben alleen betrekking op het gecoate oppervlak.
- Bewaren op een donkere en droge plaats.
- Wassen op 40°C max.
- Geen verandering qua prestatie na 3 wasbeurten.

[FI]

Vuori: Nylon, Polyesteri, Polyuretaani  
Pinnoite: Nitrili

- Allergisten oireiden ilmaantuessa ota yhteys lääketieteellistä apua välittömästi.
- Suojaus mekaanisia riskejä vastaan.
- Älä käytä jos on kemiallisia, sähkö-, lämpö- tai takertuminen riskejä.
- Suoritusastot koskevat vain päällystettyä pintaa.
- Säilytys valottomassa ja kuivassa tilassa.
- Pesu 40°C max.
- Ei muutoksia suoritusastoissa 3 pesun jälkeen.

[EN]

Liner: Nylon, Polyester, Polyurethane  
Coating: Nitrile

- In the case of allergic reaction, medical aid should be sought immediately.
- Protection against mechanical risks.
- Do not use where there are chemical, electrical, thermal or entanglement risks.
- The performance levels apply to the coated surface only.
- Store in a dry place, away from the light.
- Wash at 40°C max.
- No change in performance after 3 wash cycles.

[FR]

Tricot: Nylon, Polyester, Polyuréthane  
Enduction: Nitrile

- En cas de réaction allergique, une aide médicale doit être recherchée immédiatement.
- Protection contre les risques mécaniques.
- Ne pas utiliser là où il y a des risques chimiques, électriques, thermiques ou de happement.
- Les niveaux de performance s'appliquent à la surface revêtue seulement.
- Stockage à l'abri de la lumière et de l'humidité.
- Laver à 40°C max.
- Pas de changement dans la performance après 3 cycles de lavage.

[DE]

Trägergewebe: Nylon, Polyester, Polyurethan  
Beschichtung: Nitril

- Im Falle einer allergischen Reaktion sollte unverzüglich medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Schutz gegen mechanische Risiken.
- Nicht verwenden bei chemischen, elektrischen, thermischen oder daraus kombinierten Risiken.
- Die Leistungsmerkmale beziehen sich nur auf die beschichtete Oberfläche.
- Trocken und vor Licht geschützt lagern.
- Waschen bei max. 40°C.
- Keine Änderung in der Leistung nach 3 Waschzyklen.

[IT]

Fodera: Nylon, Poliestere, Poliuretano  
Rivestimento: Nitrile

- In caso di reazioni allergiche, richiedere immediata assistenza medica.
- Protezione contro i rischi meccanici.
- Non usare in presenza di rischi chimici, elettrici, termici o di restare impigliati.
- Le prestazioni si applicano solo alla superficie rivestita.
- Stoccare al riparo dalla luce e dall'umidità.
- Lavare a 40°C massimo.
- Nessun cambiamento nelle prestazioni dopo 3 cicli di lavaggio.

[SV]

Foder: Nylon, Polyester, Polyuretan  
Beläggning: Nitril

- Vid allergisk reaktion skall medicinsk vård uppsökas omgående.
- Skydd mot mekaniska risker.
- Använd inte där det är kemiska, elektriska, termiska risker, eller om det finns risk att fastna i rörliga delar.
- Testresultat och prestanda gäller endast för belagd yta.
- Förvaras torrt och skyddad mot ljus.
- Tvättas i max 40°C.
- Ingen förändring i prestanda efter 3 tvättcykler.

[DA]

Liner: Nylon, Polyesterstrik, Polyurethan  
Belægning: Nitril

- I tilfælde af allergisk reaktion bør der straks søges medicinsk assistance.
- Beskyttelse mod mekaniske risici.
- Må ikke bruges der det er kjemisk, elektrisk, termisk eller sammenfiltrings risici.
- En ydeevne anvendelse på den coatede overflade alene.
- Opbevares på et tørt og mørkt sted.
- Vask ved 40°C max.
- Ingen ændring i ydelse efter 3 gange vask.

[NO]

För: Nylon, Polyester, Polyuretan  
Belegg: Nitril

- Ved allergisk reaksjon, bør medisinsk hjelp kontaktes umiddelbart.
- Beskyttelse mot mekaniske farer.
- Må ikke brukes der det er kjemisk, elektrisk, termisk risiko eller fare for å hekte seg fast.
- Beskyttelsesnivået gjelder kun for den belagte overflaten.
- Lagres på et tørt, mørkt sted.
- Vask på 40°C maks.
- Ingen endring i ytelse etter 3 vaskesykluser.

[PL]

wkład: Nylon, Poliester, Poliuretan  
Oblanie: Nitril

- W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej, należy niezwłocznie szukać pomocy medycznej.
- Ochrona przed zagrożeniami mechanicznymi.
- Nie należy stosować w środowisku, w którym występują chemiczne, elektryczne lub termiczne zagrożenia.
- Poziom odporności dotyczy tylko części powleczonej.
- Przechowywać w suchym ciemnym miejscu.
- Prać w temperaturze do 40°C.
- Bez zmian właściwości nawet po 3 cyklach prania.

[CS]

Úplet: Nylon, Polyester, Polyuretan  
Máčení: Nitril

- V případě alergických reakcí by měla být okamžitě vyhledána lékařská pomoc.
- Ochrana proti mechanickým a chemickým rizikům, s elektrostatickými vlastnostmi.
- Nepoužívejte v prostředí s výskytem rizik: chemických, tepelných a při možnosti zachycení do pohyblivých částí strojů nebo zasažení proudem.
- Třídy ochrany se vztahují na dlaňovou část.
- Skladujte na suchém místě mimo dosah přímého slunečního záření.
- Perte při maximální teplotě 40°C.
- Beze změn ochranných vlastností po třech pracích cyklech.

[HU]

Hordozóanyag: Nylon, Poliészter, Poliuretán  
Bevonat: Nitril

- Allergiás reakció esetén azonnali orvosi ellátás szükséges.
- Mechanikai veszélyek elleni védelemre.
- Vegyi anyagok, elektromosság, hő vagy áthurkolódás okozta veszélyek esetén ne használja.
- A teljesítményszintek csak a bevont felületre vonatkoznak.
- Száraz, fénytől védett helyen tárolandó.
- Mosási hőmérséklet mximum 40°C.
- 3 mosás sem idéz elő teljesítményszátkkenést.

[EL]

Επένδυση: Νάιλον, Πολυεστέρας, Πολυουρεθάνη  
Επίστρωση: Νιτρίλιο

- Σε περίπτωση αλλεργικής αντίδρασης, πρέπει να ζητήσετε αμέσως ιατρική βοήθεια.
- Προστασία από μηχανικούς κινδύνους.
- Μη χρησιμοποιείτε όπου υπάρχουν χημικοί, ηλεκτρικοί, θερμικοί κίνδυνοι ή κίνδυνοι εμπλοκής.
- Τα επίπεδα απόδοσης ισχύουν μόνο για την επιφάνεια με επίστρωση.
- Να φυλάσσεται σε ξηρό και σκιερό περιβάλλον.
- Πλένεται σε θερμοκρασία έως 40°C.
- Καμία αλλαγή στην απόδοση μετά από 3 κύκλους πλύσης.

[HR]

Oblaganje: Najlon, Poliester, Poliuretan  
Materijal zaštitnog sloja: Nitril

- U slučaju alergijske reakcije potrebno je hitno potražiti liječničku pomoć.
- Zaštita od mehaničkih rizika.
- Ne koristite kemikalijama, električnim, toplinskim ili kombiniranim rizicima.
- Obilježja se primjenjuju samo na obloženu površinu.
- Čuvajte na suhom i zaštićenom od svjetla.
- Pranje na maks. 40°C.
- Nema promjene u izvedbi nakon 3 ciklusa pranja.

[TR]

Astar: Naylon, Polyester, Poliüretan  
Kaplama: Nitril

- Alerjik reaksiyon durumunda hemen tıbbi yardım alınmalıdır.
- Mekanik risklere karşı koruma.
- Kimyasal, elektrikselsel, termal veya eldivenin makinelere kapılma risklerinin olduğu yerlerde kullanmayınız.
- Performans seviyeleri, sadece kaplanmış yüzey için geçerlidir.
- ışıktan uzak, kuru bir yerde saklayınız.
- Maksimum 40°C 'de yıkayınız.
- 3 yıkama sonrasında eldiven performansında değişiklik olmaz.

[SL]

Obloga: Najlon, Poliester, Poliuretan  
Prevleka: Nitril

- V primeru alergične reakcije, takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Zaščita pred mehanskimi tveganji.
- Ne uporabljajte tam, kjer obstaja kemično, električno in toplotno tveganje ali nevarnost zapletanja.
- Nivo zmogljivosti se nanaša samo na premazano površino.
- Hranite v hladnem prostoru, zaščitite pred svetlobo.
- Perite pri največ 40°C.
- Nobene spremembe zmogljivosti po treh pralnih ciklih.

[SR]

Postava: Najlon, Poliester, Poliuretan  
Presvlaka: Nitril

- U slučaju alergijske reakcije, odmah treba potražiti pomoć lekara.
- Zaštita od mehaničkih rizika.
- Nemojte da koristite tamo gde ima hemijskih, električnih, termalnih rizika ili rizika od zaglavljivanja.
- Nivoi učinka važe samo za presvučenu površinu.
- Čuvati na suvom mestu, zaštićeno od svetlosti.
- Prati na maksimalnoj temperaturi 40°C.
- Bez promena u učinku nakon 3 ciklusa pranja.

[RO]

Materialul căptușelii: Nailon, Poliester, Poliuretan  
Material de acoperire: Nitril

- În cazul reacțiilor alergice, solicitați imediat ajutor medical.
- Protecție împotriva riscurilor mecanice.
- Nu utilizați acolo unde există riscuri chimice, electrice, termice sau de agățare.
- Nivelurile de performanță se referă doar la suprafața acoperită.
- A se depozita într-un loc uscat, departe de razele soarelui.
- Spălați la max. 40°C.
- Nicio schimbare a performanței după 3 cicluri de spălare.

[BG]

Външен слой: Найлон, Полиестер, Полиуретан  
Покритие: Нитрил

- В случай на алергична реакция незабавно да се потърси медицинска помощ.
- Защита срещу механични рискове.
- Не използвайте там, където има химически, електрически, топлинни рискове или рискове от заплитане.
- Нивата на ефективност се отнасят само за повърхността с покритие.
- Съхранявайте на сухо място, далеч от светлина.
- Перете на максимална температура от 40°C.
- Ефективността не се променя след 3 изпирания.

[SK]

Základný materiál: Nylon, Polyester, Polyurethane  
Povrstvenie: Nitril

- V prípade alergickej reakcie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Ochrana proti mechanickým rizikám.
- Nepoužívať v prostredí, kde hrozí chemické, elektrické a tepelné riziko alebo riziko zamotania sa.
- Úroveň ochrany platia iba pre povrstvené povrchy.
- Uchovávať na suchom mieste, mimo dosahu svetla.
- Prať pri max. 40°C.
- Po 3 pracích cykloch nedošlo k žiadnej zmene účinnosti.

[RU]

Подкладка: Нейлон, Полиэстер, Полиуретан  
Покрытие: Нитрил

- При возникновении аллергической реакции немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Защита от механических рисков.
- Не использовать при наличии механических, электрических, термальных рисков или риска запутывания.
- Уровни эффективности применимы только к поверхности с покрытием.
- Хранить в сухом месте вдали от источников света.
- Стирать при температуре не выше 40°C.
- После 3 циклов стирки эффективность не изменяется.

[AR]